



Government of Canada

Canadian Food Inspection Agency

Gouvernement du Canada

Agence canadienne d'inspection des aliments

REFERENCE NUMBER: _____
NUMÉRO DE RÉFÉRENCE _____

VETERINARY HEALTH CERTIFICATE/ CERTIFICAT ZOOSANITARIÉ
EXPORT HORSES TO THE CÔTE D'IVOIRE/ EXPORTATION DE CHEVAUX VERS LA CÔTE D'IVOIRE

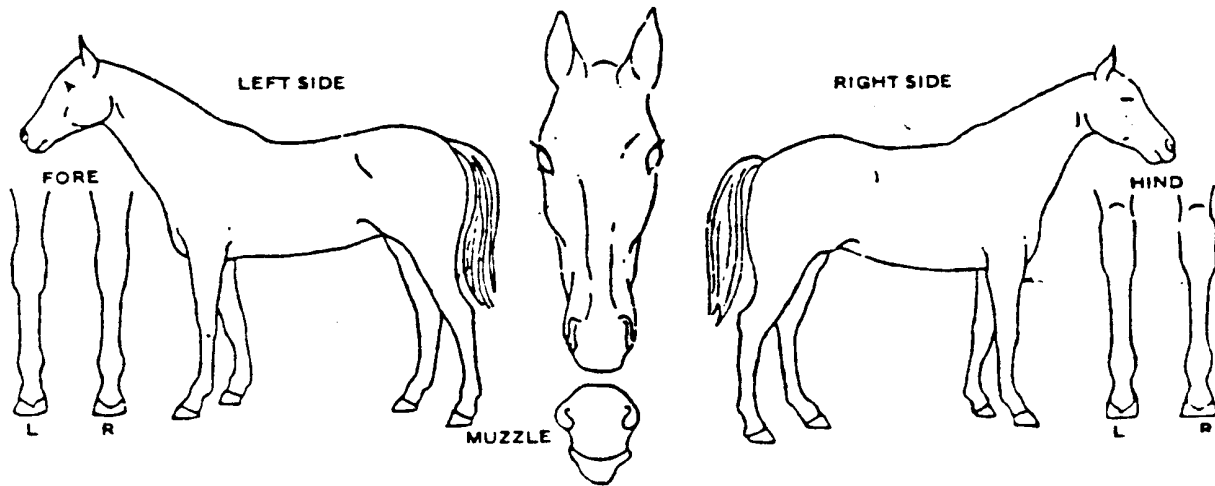
SECTION I - IDENTIFICATION OF THE ANIMAL/ IDENTIFICATION DE L' ANIMAL : _____ PERMIT NO/ NUMÉRO DE PERMIS : _____

Name/Nom _____

Breed/Race _____ Age/Âge _____

Sex/Sexe _____ Coat Colour/Couleur de robe _____

I.E.F. Passport/Passeport _____



DISTINCTIVE MARKS/ MARQUES PARTICULIÈRES

Head/Tête _____

Limbs/Membres _____

LF/AvG _____

RF/AvD _____

LH/ArG _____

RH/ArD _____

Body/Corps _____

ACQUIRED MARKS (Scars, tattoos, freezemarking etc.)/MARQUES ACQUISES (Cicatrices, tatouages, cryo-marquage, etc.)

INSTRUCTIONS: Please ensure that the diagram and written description agree./
DIRECTIVES : Veuillez vous assurer que le schéma correspond à la description écrite.

White markings to be shown in red./ Les marques blanches doivent être indiquées en rouge.
Whorls to be marked as (x)./ Les rosettes doivent être indiquées avec un (x).
Scars to be marked and indicated with an arrow (~>)./ Les cicatrices doivent être indiquées à l'aide d'une flèche (~>).
If no markings, mark this as (0)./ S'il n'y a aucune marque, il faut indiquer (0).

SECTION II - ORIGIN/ORIGINE :

Name of Exporter/Nom de l'exportateur _____

Address/Adresse _____

SECTION III - DESTINATION/DESTINATION :

Name of Importer/Nom de l'importateur _____

Address/Adresse _____

SECTION IV - HEALTH INFORMATION/RENSEIGNEMENTS ZOOSANITAIRES

I, the undersigned official Veterinary officer duly authorized by the Government of Canada, hereby certify that after due enquiry and to the best of my knowledge and belief, the animal identified above complies with the following requirements:

Je soussigné, vétérinaire officiel dûment autorisé par le gouvernement canadien, certifie après enquête et au mieux de ma connaissance que l'animal décrit ci-dessus répond aux conditions suivantes :

1. Canada is recognized to be free of African horse sickness, contagious equine metritis, dourine, equine piroplasmiasis, glanders, horse pox, Japanese encephalitis, screwworm, Venezuelan equine encephalomyelitis, and vesicular stomatitis. / *Le Canada est reconnu comme étant exempt de la peste équine, de la métrite infectieuse des équidés, de la dourine, de la piroplasmose équine, de la morve, de la variole équine, de l'encéphalite japonaise, de la myiase à callitroga, de l'encéphalomyélite équine du Venezuela et de la stomatite vésiculeuse.*
2. The horse did not originate from premises that were subject to a quarantine for animal health reasons nor had contact with equidae from a premises that was subject to such a quarantine. / *Le cheval n'est pas originaire d'un établissement ayant fait l'objet d'une quarantaine pour des raisons zoosanitaires et n'a jamais été en contact avec des équidés originaires d'un établissement ayant fait l'objet d'une telle quarantaine.*
3. Prior to export, the horse was subject to a period of pre-export isolation in facilities approved for this purpose and under supervision of an Official Veterinarian of the CFIA. During this time, the horse remained isolated from all other livestock not of an equivalent isolation and tested health status, and free from clinical signs of infectious or contagious diseases. During this period, efforts are made to prevent contact with vectors. / *Avant l'exportation, le cheval a été soumis à une période d'isolement préalable à l'exportation dans des installations approuvées à cette fin et sous la supervision d'un vétérinaire officiel de l'ACIA. Durant cette période, le cheval a été isolé de tous les autres animaux qui ne présentaient pas un statut d'isolement et un statut sanitaire équivalents, et qui n'étaient pas libres de signes cliniques de maladies infectieuses ou contagieuses. Durant cette période, des efforts ont été déployés pour empêcher tout contact avec les vecteurs.*
4. The horse was kept for a minimum twenty-one (21) day period prior to export in a pre-export isolation facility. / *Le cheval a été retenu pendant une période minimale de vingt-et-un (21) jours avant l'exportation dans des installations d'isolement.*
5. The horse for export is not intended for slaughter under a national program of transmissible disease eradication. / *Le cheval n'est pas destiné à l'abattage dans le cadre d'un programme national d'éradication de maladies transmissibles.*
6. The animal was examined on the day of departure and found to be free of external parasites and communicable diseases to which the species is susceptible. / *L'animal a été examiné le jour de son départ. Il était exempt des ectoparasites et des maladies transmissibles auxquels l'espèce est vulnérable.*
7. The animal is found to be fit to travel. / *L'animal est apte au transport.*

REFERENCE NUMBER: _____
NUMÉRO DE RÉFÉRENCE

This certificate is valid for ten (10) days from the date of signature./ *Ce certificat est valide pendant une période de dix (10) jours suivant la date de signature.*

Date(yyyy-mm-dd)

Official Export Stamp/
*Timbre officiel
d'exportation*

Official Veterinarian
Canadian Food Inspection Agency
Government of Canada/
*Vétérinaire officiel
Agence canadienne d'inspection des aliments
Gouvernement du Canada*

SAMPLE